Pages vaudoises

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **22 (1994)**

Heft 85

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Pages vaudoises

Carnet de deuil

+ Monsieur Paul BURNET

Il est décédé !

L'annonce de sa mort nous a profondément peinés ! Il nous semblait que cette figure ne devait jamais disparaître du cadre de nos associations de patoisants ! Depuis que nous siégions au Conseil Romand sous la présidence de M. Gaspoz –cela vous dit le temps qui s'est passé...– nous avons toujours vu M. Paul Burnet, cet infatigable défenseur, ami et promoteur de nos patois !

Très brièvement –trop–, suivons cet instituteur au cours de sa longue vie:

Cadet de famille de cinq enfants, il eut le malheur de perdre son père alors qu'il était encore en bas âge. Né dans un milieu paysan à Luins, village de la Côte, le 28 octobre 1904, il fut un brillant écolier, et décida d'embrasser la carrière pédagogique. Il enseigna à St Georges, à Pully, puis à Forel–Lavaux où il s'intéressa au vieux parler et y fonda la première Amicale de ce genre. Il laissa dans les villages où il enseigna avec succès, le souvenir d'un homme travailleur, bienveillant, équilibré et enthousiaste pour tout ce qu'il entreprenait. Une fois retraité il milita dans diverses associations. Il fut entre autre, le fondateur de l'Amicale des patoisants de Savigny–Forel, de la Société d'Histoire de La Côte et du Vieux Lavaux. Nous l'avons surtout connu, alors qu'il était trésorier romand des patoisants. S'il ne parlait pas cette langue, il connaissait par contre tous les dialectes écrits. Nous avons pu nous en rendre compte lorsqu'il nous corrigeait les épreuves de "L'Ami du Patois. Toujours courtois et prêt à rendre service, M. Burnet, fut pendant des années l'excellent présentateur des émissions en patois à la Radio. Il n'hésitait pas à sillonner la Romandie pour participer à des assemblées, où il se faisait un plaisir de parler, pour encourager, soutenir et propager le vieux parler. Aux fêtes des patoisants, comme aux diverses manifestations ou

enterrements, il était là. Homme travailleur, à la parole énergique, il voulait encore, jusqu'à ses dernières années, refondre certaines attributions au Conseil Romand, par rapport à l'assemblée des Délégués. L'âge venant compliquer sa tâche, il se démit de sa fonction de trésorier il y a quelques années seulement. Il quitta alors son cher Lausanne, pour être admis dans une Maison pour le 3ème âge : la fondation "Silo" à Echichens. Même victime d'une fracture du fémur, il tint à voir encore la dernière fête romande à Payerne, comme nous le mentionnions dans l'Editorial de notre dernier N° de 1993.

Le jeudi 10 février dernier, il s'affaissa alors qu'il prenait son petit déjeûner. Sa famille désirant que son inhumation ait lieu en toute intimité, M. Burnet s'en fut rejoindre l'éternité après avoir eu un sobre service religieux. Seul le célébrant dit quelques paroles lors de ce service. Au cimetière d'Echichens où il repose, seul le drapeau de l'Amicale des patoisants de Savigny-Forel s'inclina sur le cercueil, de ce grand ami et défenseur de nos patois.

Nous vous disons Adieu, cher ami. Votre repos sera à la mesure de votre bonté, et franchissant l'eau-delà nous vous disons "Reposez en paix cher Paul, et la récompense des justes vous sera accordée, parce que votre travail fut méritoire, et de vos travaux nous garderons lumineuse mémoire".

A sa famille, comme à tous ceux qu'il chérissait, nous présentons nos sincères condoléances, les assurant de notre pieux souvenir pour le cher défunt.

Jean des Neiges

ASSOCIATION VAUDOISE DES AMIS DU PATOIS

L'è deçando 13 de noveimbro 1993, âi z'Alpè à Savegnî, que noûtr'Associachon a tegnu sa tenâbllia d'âoton. M.Frèderî Dâobou,on meimbro d'honneu qu'a passâ lè nonant', îre avoué no et no z'a contâ ôquie. Po reimplyècî P. Porchet, M. Quiblier dè St-Prex vâo tsouyî la bossa et M. P. Devaud dè Bex s'otiuperâ dâi verbau tant qu'âo salyî yô foudrâ nommâ à dè bon. Po vouâi l'è Dama A.-M. Rochat dè St-Légier que prîte la man.

Po cein que l'é de la fîta remanda et interrègionâla dâi patoisan à Payerne lè 25 et 26 dè setteimbro 1993, l'è bin damâdzo que 210 dzein, que s'îran inscrit, n'ant pas pu lâi venî. Lo comitâ et lo cousenâi l'ant z'u prâo couson. On sâ prâo quinta mala-panâïe l'ant z'u avoué la plyodze pè lo Valâ, à Aoste, âo Piémont. Tot pa-râi, faut fèlicitâ clliâo crâno patoisan dâo Piémont que, quand l'ant z'ao z'u trovâ lo tunnè dâo San-Bernâ botsî pè dai rotse lo deçando matin, sè sant reverî, l'ant coudhî passâ pè lo tunnè dâo Mt-Blanc, qu'îre assebin cllioû po cein que on pan de montagne avâi lequâ, que n'ant pas pèsu corâdzo. Ye sant redècheindu la vallâïe et l'ant passâ pè lo Tessin et lo Gothard po arrevâ à Payerne pè vè lè 11 hâorè de la né. Quinne crânè dzein ! Et macî à "Milon", M. Milliquet, que s'è dègremelyî po lâo fére servî on soupâ.

Onna lottâïe de remâchameint à clliâo dâo comitâ d'organisachon, à Fanfouet Lambelet, pres. de l'Amicâla et à tî clliâo de l'Amicâla que sè sant eingadzî à tsavon, à clliâo de l'Associachon que l'ant âovrâ, à clliâo que l'ant balyî tein et erdzein et peinna, assebin à la vela de Payerne, âi z'Amouérâo dè Pouédâo.

Cours de patois : M. Badoux, riére régent, è d'accoo dè recordâ tî clliâo qu'ant fam de patois. Tsertse dâi grammére (Bossard-Reymond et dâi dicchounéro que porrant ître prîtâ. M. Bossard dèmanderâ à Payot se l'è possîblyo dè rèèditâ la grammére.

Concoû Kissling : l'è âovè. Lè travau dussant ître einvouyî tsi **Maurice Bossard, av. de l'Esplanade 14, 1012 Chailly/Lausanne, tant qu'âo 31 de mâ 1994.** – Dama Longchamp dèmanderâ à clliâo qu'ant fé dâi travau de concoû se sant d'accoo que sèyant photocopiyî po pouâi ître lyè dè tsacon.

Aprî conto et tsanson le tenâbllia l'è cllioussa. Dzoyâo Tsalande et boun'annâïe à tî !

M.-L. G.